Oktubre-Nobyembre 2024 issue (Inilabas sa Setyembre) Inilabas ng dibisyon ng pamumuhay ng ibat ibang kultura ng Sentrong Pandaigdig ng Kawasaki フィリピン語版

(Pampublikong samahan) Asosasyong Pandaigdig sa lungsod ng Kawasaki

KIAN

Kumusta Kawasaki

Nakalathala sa Nihonggo・Ingles・Intsik・Korean・Espanyol・Portugis・Filipino
Betnamis・Taylandis・Indonisya・Nepalis・Madaling-Hapon
Makikita rin sa website ng Asosasyon https://www.kian.or.jp/hlkwsk.html
〒211-0033 2-2 Kizuki Gioncho, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa Pref.
Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 https://www.kian.or.jp/ E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

****

Ika-100 na anibersaryo ng Lungsod ng Kawasaki at ika-30 anibersaryo ng Sentrong Pandaigdig ng Kawasaki

2024 Internasyonal Festival sa Kawasaki

Sa paggunita ng ika-100 anibersaryo ng lungsod, magtatanghal ng entablado na espesyal na mga panauhin na sina Jun Kanzaki at 10 carats, mga musika at sayaw mula sa ibat-ibang bansa at rehiyon, mga anunsyo ng aktibidad ng mga pribadong organisasyon, mga lutuin ng ibat-ibang bansa, stamp rally atbp. Isang kaganapan para sa bata hanggang sa matanda.

Kailan：Nobyembre 17, 2024（Linggo）10:00am - 4:00pm

Saan ：Sentrong Pandaigdig ng Kawasaki

Nilalaman： • Review show ni Jun Kanzaki at 10carats（Fabulous Revue Boys）

- Mga lutuin ng ibat-ibang bansa（Food truck）
- Mga produkto mula sa ibat-ibang bansa（Mga paninda ng mga katutubong sining at accesories mula sa ibat-ibang bansa）
- Etnikong musika at sayaw ng ibat-ibang bansa, shadow puppet, Taiko performance at tradisyonal na sayaw ng hapon.
- Kimono dressing, tea ceremony, futmesa at atbp.
- Konsultasyon para sa mga dayuhan sa pang araw-araw na buhay、at konsultasyon sa status ng paninirahan

Organizer： International Festival Executive Committee (Kawasaki International Konsela ng Pribadong Organisasyon • Sentrong Pandaigdig ng Kawasaki）

****

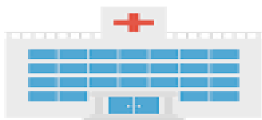
Para sa mga dayuhang bagong lipat sa Kawasaki
Magdaraos ng makadawalang Life Orientation sa Nobyembre

～Tatalakayin ang basic na impormasyon na kapaki-pakinabang sa pang-araw-araw na pamumuhay

■1st Petsa: Nobyembre 17（Linggo）10:00am-4:00pm
Lugar: 1F Lobby, Sentrong Pandaigdig ng Kawasaki
（International Festival）

■2nd Petsa: Nobyembre 29（Biyernes）9:30am-12:30pm
Lugar: 2F Lobby, Miyamae Civic Hall

Libre at hindi kailangan ng reserbasyon
Para sa katanungan: Sentrong Pandaigdig ng Kawasaki
Telepono : 044-455-8811
E-mail: soudan39@kian.or.jp



Mga aksiyon na dapat gawin bago at pagkatapos ng “sakuna” at kapaki-pakinabang na impormasyon “Maghanda! Kawasaki”

Ang disaster prevention handbook ng lungsod ng Kawasaki para sa mga Dayuhan ay makikita sa mga ward office.

Nakasalin/nakasulat ito sa Ingles, Chinese, Korean, Portugues, Espanyol at Filipino.

◆ Ang ”Disaster Prevention Portal Site” ng Kawasaki City ay nagbibigay ng mga impormasyon sa pag-iwas sa sakuna at kalamidad para sa lungsod ng Kawasaki at mga kalapit na lugar.

Kawasaki city Disaster Prevention Portal site

Mayroon din website link ang bersyong「Maghanda Kawasaki」
https://portal.kikikanri.city.kawasaki.jp/

Lumilindol ng malakas ! Ano ang gagawin mo sa ganitong sitwasyon？

・・・Kapag nasa loob ka ng bahay

Una, protektahan mo ang sarili mo
↓
Suriin ang kaligtasan ng paligid
↓
Hangga’t maaari, patayin ang apoy
↓
Huminahon at tumungo sa labasan
↓
Makipagtulungan sa mga kapitbahay

・・・Kapag nasa labas ka

Protektahan ang ulo sa mga bagay na nahuhulog
↓
Lumayo sa mga bagay na maaring matumba
↓
Maglakad sa paglikas（Sa halip na mag-kotse o mag-elevator）

＊＊

Konsultasyon pangdayuhan sa Sentrong Pandaigdig ng Kawasaki

Huwag mag-atubiling sumangguni kapag may alalahanin sa pamumuhay at may problema.

MAAARI DIN KUMUNSULTA ONLINE GAMIT ANG ZOOM！

Oras ng Konsultasyon **9:00am-5:00pm（Bukas ng Sabado at national holiday）**
Telepono: ０４４-４５５-８８１１

Online reservation

Website ng Center

Maaring kumunsulta kahit wala ang inyong wika at wala sa araw ng pagtawag ang nakatalagang staff ng inyong wika. (Gagamit ng interpreter phone)

Wika	Araw	Wika	Araw
Ingles	Lunes hanggang sabado	Intsik	Lunes hanggang sabado
Portugis	Martes at biyernes	Espanyol	Martes at miyerkules
Korean	Martes at huwebes	Filipino	Martes at miyerkules
Betnamis	Martes at biyernes	Taylandis	Lunes at martes
Indonisya	Martes at miyerkules	Nepalis	Martes at sabado

Libreng konsultasyon ng Administrative Scrivener

Tuwing ika-3 Linggo ng Buwan, sa Nihonggo lamang, kung nais mag-pareserba ng interpreter, may bayad.

Oktubre 20, 2024（Linggo）2:00pm-4:00pm 1F Meeting room ng Sentrong Pandaigdig ng Kawasaki

Nobyembre 17, 2024（Linggo）10:00am-4:00pm 1F Exhibition lobby ng Sentrong Pandaigdig ng Kawasaki (International festival)